

**Alphabetum Graecum cum oratione Dominicali, salutatione angelica,  
symbolo fidei, et paeceptis decalogi.**

### **Contributors**

Amaduzzi, Giovanni Cristoforo, 1740-1792.  
Catholic Church. Congregatio de Propaganda Fide.

### **Publication/Creation**

Romae : Typis Sacra Congregationis de Propaganda Fide, 1771.

### **Persistent URL**

<https://wellcomecollection.org/works/zkruebta>

### **License and attribution**

This work has been identified as being free of known restrictions under copyright law, including all related and neighbouring rights and is being made available under the Creative Commons, Public Domain Mark.

You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, without asking permission.



Wellcome Collection  
183 Euston Road  
London NW1 2BE UK  
T +44 (0)20 7611 8722  
E [library@wellcomecollection.org](mailto:library@wellcomecollection.org)  
<https://wellcomecollection.org>

# ALPHABETUM GRAECUM

*Cum Oratione Dominicali , Salutatione Angelica , Symbolo Fidei ,  
& Praeceptis Decalogi .*



ROMAE MDCCCLXXI.  
Typis Sac. Congregationis de Propag. Fide.

---

Praesidum Facultate.

86706

Digitized by the Internet Archive  
in 2018 with funding from  
Wellcome Library

<https://archive.org/details/b30530891>

## LECTORI

ΦΙΛΕΛΛΗΝΙ

JOHANNES CHRISTOPHORUS AMADUTIUS

Praeses Typographiae Sacrae Congregationis  
de Propaganda Fide.

**D**efecerant iam exemplaria omnia Graeci Alphabeti, quod & Typographis ad normam proponi solet, & a curiosis quinetiam, ac Polyglotticae facultatis amatoribus conquiri consuevit, ut variarum Linguarum characteres simul iunctos, eorumque quasi seriem speciminis ergo in promptu, ac sub oculis facile habeant. Quare ne inter cetera aliarum exoticarum Linguarum Alphabeta, quibus fulta est celebris haec Sacrae Congr. da Propag. Fide Typographia, quibusque alloquatur gentes omnes longinquas, ac per eas Christianae Religionis praedicatione late circumferat, Graecum deesset, et si notissimum cunctis, neve per eius desiderium series ceterorum Characterum abrumperetur, aut imperfecta maneret, e re duximus Graecum Alphabetum modo recudere, additis, quae in veteri Editione habebantur, primioribus Linguae Rudimentis, quae circa potestatem sunt Litterarum, circa Vocales, Diphthongos, earumque sive propriarum, sive impropriarum potestatem, tum circa Accentus; quibus etiam omnibus nos nonnulla breviter de Spiritibus addi curavimus: quandoquidem omittenda haud videbantur. Insuper plures etiam Litterarum nexus, quibus

ditatur haec Graeci Characteris forma , quae Silvio dicitur , ut Artis vocabulis utamur [ siquidem praeter hanc formam , quinque aliae , quas Scalas vocant , Graecarum Litterarum prostant in hac Typographia , nimirum Testo , Soprasilvio , Antico , Filosofia , Garamoncino ] heic nunc adduximus , tum & eorum explicationem e regione apposuimus . Tandem exercitationis ergo , & Tironum gratia ea haud praetermittenda duximus , quibus Opusculum hoc in veteri Editione claudebatur , scilicet Oratio Dominicalis , Salutatio Angelica , Symbolum Apostolorum , ac Praecepta Decalogi , quorum singula Graeco sermone , Graecisque typis expressa sunt . Qui plura desiderabit , adeat Grammaticas Institutiones , inter quas (quae sane plurimac sunt) memorabimus Compendiariam , & facilem ad Linguam Graecam Manuductionem , quae ex hac ipsa Typographia prodiit anno MDCXCVI. , dum eius Praeses esset Vir Cl. Franciscus Nazarius , cuius quidem opera peractas etiam censemus cunctas additiones , quibus ditata est secundis curis prima huius Manuductionis Editio , quae iam in lucem emerserat anno MDCLXXXI. , atque Auctorem habuerat Iosephum Iulium Graecarum Litterarum Interpretem in Bibliotheca Vaticana , & in Collegio Urbano de Propaganda Fide , quemadmodum noscere licet ex Monito Typographi nomine , quod ad calcem posterioris Editionis legitur . Haec sunt , de quibus te , Lector , monitum voluimus . Vivas , valeas feliciter .

# ALPHABETUM

## GRAECUM.

Figura	Nomen	Potestas
A α ας	ἀλφα	Alpha a
B β βς	βῆτα	Vita u, b
Γ γ Γ	γάμμα	Gamma g
Δ δ Δ	δέλτα	Delta d
E ε	εψιλόν	Epsilon e tenue
Z ζ ζς	ζήτα	Zita z
H η	ητα	Ita, vel Eta i, vel e
Θ θ θ	θήτα	Thita th
I ι	ιώτα	Iota i
K κ	κάππα	Cappa c, k
Λ λ	λάμδα	Lamda l
M μ	μῦ	My m
N ν	νῦ	
Ξ ξ	ξῖ	Xi x
O ο	ομικρόν	Omicron o parvum
Π π π	πῖ	Pi p
R ρ ρ	ρῶ	Rho r
Σ σ Σς	σίγμα	Sigma s

T τ T	ταῦ	Tau	t
Υ υ	ύψιλον	Ypsilon	y, vel u
Φ φ	φῖ	Phi	ph
Χ χ	χῖ	Chi	ch
Ψ ψ	ψῖ	Psi	pf
Ω ω	ωμέγα	Omega	o magnum

*De potestate litterarum.*

- A α valet a, ut ἀγάθος agathos.  
 B β valet u consonans, ut βάρβαρος  
     varvaros; *aliis est*, ut b.  
 Γ γ valet gh, ut γέγραφα ghegrapha.  
 Δ δ valet d, ut δαίδαλος daedalos.  
 E ε valet e, ut ἐγώ ego.  
 Ζ ζ valet z, ut ζαθεός zatheos.  
 Η η valet i longum, φημι phimi; *aliis est*, ut e.  
 Θ θ valet th, ut θάνατος thanatos.  
 Ι ι valet i, ut ιακώς iacchos.  
 Κ κ valet c, ut κορύδας corydon.  
 Λ λ valet l, ut λαλός lalos.  
 Μ μ valet m, ut μορμώ mormo.  
 Ν ν valet n, ut ναι nae.  
 Ξ ξ valet x, ut ξανθόθειξ Xantho-  
     thrix.

O o valet o parvum , ὥβελίσιος oveliscos .

Π π valet p , ut πάππα pappa .

Ρ ρ valet r , ut ρώμη rhomi .

Σ σ valet s , ut σάρξ sarcx .

Τ τ valet t , ut τάλας talas .

Υ υ valet y , ut ὕμνος hymnos ; aliis est , ut u .

Φ φ valet ph , ut φίλος philos .

Χ χ valet ch , Χριστός Christos , χάος chaos .

Ψ ψ valet ps , ut ψίξ psix .

Ω ω valet o longum , ut ωκα oca .

### *De Vocalibus .*

Vocales sunt septem , α , ε , η , ι , ο , υ , ω , quæ dividuntur in longas , breves , & ancipites . Longæ sunt η , ω . Breves ε , ο . Ancipites α , ι , υ .

### *De Diphthongis .*

Ex his vocalibus fiunt diphthongi duodecim , quarum sex dicuntur propriae , sex impropriae . Propriae sunt

*au, av, ει, ου, οι, ου.* Impropriae sunt  
*ᾳ,ῃ,ῳ,ῡ,ῡ,ῡ.* Quarum potestatem sequens ostendit

*Potestas Diphthongorum  
propriarum.*

*αι* facit ae, ut *αἰγὶς* aegis.  
*αυ* facit au, ut *ἀυλὴ* auli.  
*ει* facit i longum, ut *χεὶρ* chir.  
*ου* facit eu, ut *εὐγέ* euge.  
*οι* facit i longum, ut *οἴμος* imi.  
*ου* facit u, ut *ὔκουω* ucun.

*Potestas Diphthongorum  
impropriarum.*

*ᾳ* cum iota subscripto facit a longum,  
 ut *ᾳδω* ado.  
*ῃ* cum iota subscripto facit i longum,  
 ut *τῇ μούσῃ* ti musi.  
*ῳ* cum iota subscripto facit o longum,  
 ut *παλινῳδία* palinodia.  
*ῡ* cum iota adscripto facit i longum,  
 ut *ἄρτῡρα* harpya.

*ῡ* fa-

*nu* facit *iu*, *nuoy* *iuon*.

*wu* facit *ou*, *awtōs* *outos*.

Vocalis ypsilon postposita in diphthongis *aw*, *&*, *nu*, *wu*, iam ferme pronunciatur, ut *u* consonans in his vocibus, *Auarus*, *Euander*, *uerunt*, *ouare*, *uva*.

### *De Accentibus.*

**A**D rationem legendi spectat quoque accentus, qui triplex est.

Acutus tollit vocem, & notatur lineola recta a dextra ad sinistram, deorsum vergens hoc modo . Potest autem esse in ultima syllaba, penultima, & antepenultima. Quamobrem vox oxytona dicitur, ut Θεός; paroxytona, ut λόγος; proparoxytona, ut τύποις.

Gravis deprimit vocem, & notatur lineola recta a sinistra ad dextram, deorsum vergens hoc modo . Is autem in ultima tantum esse potest: ex quo vox gravitona, seu baryto-

rytona dicitur, ut πυὴ: ultima verò acuta sit gravis ob consequentem dictionem, ut Θεὸς ἡμῶν. Quaecumque syllaba nullo accentu notata intelligitur habere gravem.

Circumflexus, sive inflexus constat ex acuto, & gravi, ideoque simul acuit syllabam, ac deprimit, atque ita notatur ^, vel hoc modo ~. Potest autem esse in ultima, & penultima, sed tantum natura longa, & quidem in penultima, si ultima sit natura brevis, ut μῆσα, ποιῶ; illic vox peripsomena, hic properipsomena dicitur.

### *De Spiritibus.*

**S**piritus sunt duo, lenis ^ θῆ, aspiratus ^ ψῶ.

Littera q̄ initio dictionis habet spiritum aspiratum, ρώμη. Duo q̄ in medio dictionis notantur hoc modo, ερρωσ.

Quando dictio incipit ab v, semper aspiratur, ut ψωβάλλω.

*De*

# De Nexibus Litterarum.

ay	valet	ai		αι	valet	ει
από		αώδη		έτι		έσπ
αν		αν		ει		ευ
αρ		αρ		ιω		ην
ας		ας		ηάγη, ηή, Ε		και
αν		αν		ητή		κατα
άντε		άντον		μηρ		μαρ
Γαρ		γαρ		μηθ		μεθ
γν		γνές		μην		μεν
η		η		μη		μετα
γλυ		γλυ		μηνί		μῶν
γε		γε		η		ου
δι		δι		διέν		ούτος
δια		δια		διέντι		παρά
ει, ε		ει		διέντι		περί
ει		εινα		δη		πε
εκ		εκ		δέ		πρα
εκ		εκ		δέ		πρε
η		ηλ		δέντη		πρέω
η		ηλλ		δη		στ
ει		ειν		διη		στα
ει		ειν		δη		στα
ει		ειν		ση		στα

οιω

$\sigma\omega$	valet	$\sigma\eta\eta$	$\pi'$	valet	$\tau\tilde{\eta}\varsigma$
$\sigma\sigma$		$\sigma\pi$	$\tau\tilde{\epsilon}$		$\tau\tilde{\eta}\gamma$
$\sigma\lambda$		$\sigma\pi\lambda$	$\tau\tilde{\epsilon}\nu$		$\tau\rho$
$\sigma\sigma$		$\sigma\sigma$	$\tau\tilde{\epsilon}\nu$		$\tau\tilde{\omega}\nu$
$\sigma\tau$		$\sigma\tau$	$\tau\tilde{\epsilon}$		$\tau\tilde{\omega}\nu$
$\chi\delta$		$\chi\delta$	$\tau\tilde{\epsilon}\tau$		$\tau\tilde{\epsilon}$
$\chi\delta$		$\sigma\chi\rho$	$\tau\tilde{\epsilon}\tau\varsigma$		$\tau\tilde{\omega}\varsigma$
$\chi\chi$		$\sigma\chi$	$\tau\tilde{\omega}\tau$		$\tau\tilde{\omega}$
$\tau\alpha\iota$		$\tau\alpha\iota$	$\tau\tilde{\omega}$		$\nu\iota$
$\tau\alpha\iota$		$\tau\alpha\iota\varsigma$	$\tau\tilde{\omega}\circ$		$\circ\iota$
$\tau\alpha\iota\varsigma$		$\tau\alpha\iota\nu$	$\tau\tilde{\omega}\tilde{\epsilon}\tau$		$\tilde{\omega}\tilde{\epsilon}\tau$
$\tau\tilde{\epsilon}$		$\tau\tilde{\epsilon}\nu$	$\tau\tilde{\omega}\tilde{\epsilon}$		$\tilde{\omega}$



O R A T I O  
D O M I N I C A L I S.

**Π**Α'περ ἡμῶν, ὁ ἐν τοῖς χρεανοῖς· ἀγα-  
θήτῳ τὸ ὄνομά σα. Ἐλέθετο ἡ βα-  
σιλεία σα. Γενηθήτῳ τὸ θέλημά σα, ὡς  
ἐν χρεανῷ, καὶ δὴ τὸ γῆς. Τὸν ἄρτον ἡμῶν  
τὸν δημόσιον δός ἡμῖν σύμεσην. Καὶ ἀφες  
ἡμῖν τὰ ὀφελήματα ἡμῶν, ὡς καὶ ἡμεῖς  
ἀφίεμεν τοῖς ὀφελέταις ἡμῶν. Καὶ μή εἰσε-  
νέγκης ἡμᾶς εἰς πειρατὴν. Ἀλλὰ ῥῦσαν  
ἡμᾶς ἀπὸ τῆς πονηρᾶς. Ἄμεινον.

S A L U T A T I O  
A N G E L I C A.

**Χ**αῖρε Μαρία, μηχαεπωμόν, ὁ κύριος  
μῇ σὲ, δύλογημόν σὺ ἐν γυναιξὶ,  
καὶ δύλογημόν ὁ καρπὸς τῆς κοιλίας σα  
Ἰησῆς. Αγία Μαρία, μῆτερ Θεῶν, πε-  
σεύχε ναρὸν ἡμῶν τὸν αὐτοπολαν, ναῦ, Καὶ  
τῇ ὠρᾷ τῆς θαυμάτων ἡμῶν. Ἄμεινον.

SYM-

SYMBOLUM  
APOSTOLORUM.

**Π**ιστῶ εἰς Θεὸν πατέρα των θυγάτη-  
ρα, ποιτικὴν ἐργανή, καὶ γῆς. Καὶ εἰς  
Ἰησὸν Χριστὸν τὸν υἱὸν αὐτοῦ ἐνα μένον, κύριον  
ἡμῶν. Συλληφθέντες ἐκ Πνεύματος αἵγις,  
θεωρηθέντες ἐκ Μαρίας τὸν παρθένον. Παθέντες  
τὸν Ποντίον Πιλάτου, ταυρωθέντες, θανόντες,  
καὶ ταφένται. Κατελθόντες εἰς ἀδέλφους, τῇ  
τείτη ἡμέρᾳ ἀναστάντες ἐκ νεκρῶν. Ἀνελ-  
θόντες εἰς ζεύγος, καθεζόρθυον ἐν δέξιᾳ  
Θεοῦ Πατρὸς τῆς παντοκράτορος. Ὁδοι  
μέλλαι ἔρχεσθαι κεῖναι ζωῆτας, καὶ νεκρός.  
Πιστῶ εἰς Πνεῦμα ἀγίου. Αγίαν ἐκκλησίαν  
καθολικῶν, αἵγιαν ποιησάντων. Εἰς ἄφεσιν  
ἀμφιπάντων. Σαρκὸς ἀνάστασιν. Καὶ ζωὴν αἰώ-  
νων. Ἀμήν.

PRAECEPTA  
DECALOGI.

**E**Γὼν εἰμι κύριος ὁ Θεός σου, ἐκ ἐσονταί σου  
Θεοὶ ἐπεργι πλην ἐμοῦ. Οὐ ποίσαις ἐσ-  
τῷ τὸ γλυπτόν, τὸ θεοσκαπόστεις ἀπεῖ.

Οὐ

Οὐ λήψῃ τὸ ὄνομα κυρίας τῆς Θεᾶς σας ὅπις  
ματαίω· εἰ γὰρ μὴ καθαύεσθαι κύριόν τὸ λαμ-  
βάνοντα τὸ ὄνομα κυρίας τοῦ Θεᾶς αὐτὸς ὅπις  
ματαίω.

Μνήμην τὸν ἡμέραν τῷ σαββατον ἀγά-  
ζειν ἀντέω.

Τίμα τὸ πατέρος σας, Καὶ τὸ μητέρος σας, ἵνα  
γένη μηκετερόντος ὅπις τὸ γῆς, ἥδη κύρος τοῦ  
ὁ Θεός σας διδώσει σοι.

Οὐ φονδύσεις.

Οὐ μοιχάλισεις.

Οὐ κλέψεις.

Οὐ ψευδομῆρτυρίσεις κατὰ τῶν πλησίον σου  
μῆρτυρίαν ψευδῆ.

Οὐκ ὅπισμήσεις τὴν οἰκίαν τῶν πλη-  
σίον σας.

Οὐκ ὅπισμήσεις τὸ γυναικα τῶν πλησίον  
σας, εἰδὲ τὸν ἀγρὸν αὐτὸς, εἰδὲ τὸ παιδία αὐτός,  
εἰδὲ τὸ παιδίσκων αὐτός, εἴτε τὸ βοῦς αὐτός, εἴτε  
τὸ χωρίγυις αὐτός, εἴτε ὅσα τῶν πλησίον σας  
ἔχειν.

Τέλος.

